

СВЕДЕНИЯ О РЕЗУЛЬТАТАХ ПУБЛИЧНОЙ ЗАЩИТЫ ДИССЕРТАЦИИ

Диссертационный совет Д 212.267.05, созданный на базе федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Национальный исследовательский Томский государственный университет», извещает о результатах состоявшейся 18 марта 2020 года публичной защиты диссертации Ван Синхуа «Русский молодежный жаргон в аспекте интерпретации вторичной языковой личностью» по специальности 10.02.01 – Русский язык на соискание ученой степени кандидата филологических наук.

Присутствовали 15 из 22 членов совета, в том числе 7 докторов наук по специальности 10.02.01 – Русский язык:

- | | |
|--|-----------|
| 1. Демешкина Т. А., доктор филологических наук, профессор,
председатель диссертационного совета, | 10.02.01. |
| 2. Киселев В. С., доктор филологических наук, доцент,
заместитель председателя диссертационного совета, | 10.01.01. |
| 3. Филь Ю. В., кандидат филологических наук, доцент,
ученый секретарь диссертационного совета, | 10.02.01. |
| 4. Айзикова И. А., доктор филологических наук, профессор, | 10.01.01. |
| 5. Болотнова Н. С., доктор филологических наук, профессор, | 10.02.01. |
| 6. Головчинер В. Е., доктор филологических наук, профессор, | 10.01.01. |
| 7. Лебедева О. Б., доктор филологических наук, профессор, | 10.01.01. |
| 8. Мишанкина Н. А., доктор филологических наук, доцент, | 10.02.01. |
| 9. Нестерова Н. Г., доктор филологических наук, доцент, | 10.02.01. |
| 10. Никонова Н. Е., доктор филологических наук, доцент, | 10.01.01. |
| 11. Поплавская И. А., доктор филологических наук, доцент, | 10.01.01. |
| 12. Резанова З. И., доктор филологических наук, профессор, | 10.02.01. |
| 13. Тубалова И. В., доктор филологических наук, доцент, | 10.02.01. |
| 14. Хатямова М. А., доктор филологических наук, профессор, | 10.01.01. |
| 15. Щитова О. Г., доктор филологических наук, доцент, | 10.02.01. |

Заседание провела председатель диссертационного совета, доктор филологических наук, профессор Демешкина Татьяна Алексеевна.

По результатам защиты диссертации тайным голосованием (результаты голосования: за присуждение ученой степени – 15, против – нет, недействительных бюллетеней – нет) диссертационный совет принял решение присудить С. Ван ученую степень кандидата филологических наук.

**Заключение диссертационного совета Д 212.267.05,
созданного на базе федерального государственного автономного
образовательного учреждения высшего образования
«Национальный исследовательский Томский государственный университет»
Министерства науки и высшего образования Российской Федерации,
по диссертации на соискание ученой степени кандидата наук**

аттестационное дело № _____

решение диссертационного совета от 18.03.2020 № 8

О присуждении **Ван Синхуа**, гражданину Китайской Народной Республики, ученой степени кандидата филологических наук.

Диссертация **«Русский молодежный жаргон в аспекте интерпретации вторичной языковой личностью»** по специальности **10.02.01** – Русский язык принята к защите 16.01.2020 (протокол заседания № 2) диссертационным советом **Д 212.267.05**, созданным на базе федерального государственного автономного образовательного учреждения высшего образования «Национальный исследовательский Томский государственный университет» Министерства науки и высшего образования Российской Федерации (634050, г. Томск, пр. Ленина, 36, приказ о создании диссертационного совета № 105/нк от 11.04.2012).

Соискатель **Ван Синхуа**, 1981 года рождения.

В 2018 году соискатель очно окончил федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Томский государственный педагогический университет» с выдачей диплома об окончании аспирантуры.

Работает в должности специалиста по учебно-методической работе кафедры теории языка и методики обучения русскому языку в федеральном государственном бюджетном образовательном учреждении высшего образования «Томский государственный педагогический университет» Министерства науки и высшего образования Российской Федерации.

Диссертация выполнена на кафедре теории языка и методики обучения русскому языку федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Томский государственный педагогический университет» Министерства науки и высшего образования Российской Федерации.

Научный руководитель – доктор филологических наук, **Курьянович Анна Владимировна**, федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Томский государственный педагогический университет», кафедра теории языка и методики обучения русскому языку, заведующий кафедрой.

Официальные оппоненты:

Никитина Татьяна Геннадьевна, доктор филологических наук, профессор, федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Псковский государственный университет», кафедра теории и методики начального и дошкольного образования, профессор

Савилова Светлана Леонидовна, кандидат филологических наук, федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования Первый Московский государственный медицинский университет имени И. М. Сеченова Министерства здравоохранения Российской Федерации (Сеченовский Университет), Институт лингвистики и межкультурной коммуникации, доцент

дали положительные отзывы на диссертацию.

Ведущая организация – федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «**Новосибирский государственный педагогический университет**», г. Новосибирск, в своем положительном отзыве, подписанном **Носенко Натальей Владимировной** (кандидат филологических наук, доцент, кафедра теории языка и межкультурной коммуникации, исполняющий обязанности заведующего кафедрой), указала, что антропоцентрический характер современного языкознания обуславливает усиление внимания к говорящему человеку, который с помощью языка интерпретирует события, факты и речевые произведения. Языковая личность как возможный автор и адресат высказывания, а также как интерпретатор своего и чужого речевого произведения стала одним из ключевых объектов лингвистического изучения в последние десятилетия. Поэтому многоаспектное исследование жаргонизмов современного русского языка с позиции представителя иного лингвокультурного сообщества актуально. Работа Ван Синхуа характеризуется коммуникативно-прагматической направленностью, ориентированностью на лингвокогнитивный

подход в интерпретации семантического и функционального потенциала единиц русского молодежного жаргона. В диссертации изучается важнейшая проблема вхождения, языковой самоидентификации и адаптации инофона в русскоязычном коммуникативном пространстве. Новизну исследования определяет аспект изучения жаргонной лексики – с позиции интерпретационной деятельности вторичной языковой личности. Соискателем выявлены особенности интерпретации жаргонных единиц, представлены этапы понимания и семантизации жаргонизма неаутентичным носителем языка; выявлено, что отличиями в интерпретационной деятельности первичной и вторичной языковой личности является объем тезауруса; детально показаны различия в способах семантизации жаргонизма, предлагаемых вторичной языковой личностью и представленных в лексикографических источниках; подробно описано тематическое своеобразие жаргонной лексики; проведена реконструкция фрагмента вторичной картины мира, базирующаяся на когнитивно-семантической интерпретации слов и выражений русского молодежного жаргона. Исследование обогащает изучение вторичной языковой личности и вторичной картины мира новыми подходами и новыми инструментами. Предлагаемая модель интерпретации жаргонизмов как ментально-речевой деятельности инофона позволяет выявить различные слои семантики жаргонизмов, эксплицировать представления вторичной языковой личности о современной молодежи. Полученные результаты могут быть использованы в курсах лексикологии, стилистики, в преподавании русского языка как иностранного. Авторский «Словарь слов и выражений русского молодежного жаргона» является лексикографически значимым источником, поскольку фиксирует актуальный состав современных русских молодежных жаргонизмов и может служить материалом для семантико-сопоставительных исследований, использоваться в лингводидактике.

Соискатель имеет 30 опубликованных работ, в том числе по теме диссертации опубликовано 18 работ, из них в рецензируемых научных изданиях опубликовано 5 работ (в том числе в российском научном журнале, входящем в Web of Science, опубликована 1 работа), в прочих научных журналах опубликовано 3 работы (из них в зарубежном научном журнале опубликовано 2 работы), в сборнике научных трудов опубликована 1 работа, в сборниках материалов

международных научных и научно-практической конференций, молодежного научно-культурного форума опубликовано 9 работ. Общий объем публикаций – 9,55 а.л., авторский вклад – 8,73 а.л.

В диссертации отсутствуют недостоверные сведения об опубликованных соискателем ученой степени работах, в которых изложены основные научные результаты диссертации.

Наиболее значительные работы по теме диссертации, опубликованные в журналах, включенных в Перечень рецензируемых научных изданий, в которых должны быть опубликованы основные научные результаты диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук, на соискание ученой степени доктора наук:

1. **Ван С.** К вопросу об интерпретации и употреблении русской жаргонной лексики китайскими инофонами / С. Ван, А. В. Курьянович // Вестник Томского государственного педагогического университета (Tomsk State Pedagogical University Bulletin). – 2018. – Вып. 2 (191). – С. 80–86. – 0,53 / 0,27 а.л.

2. **Ван С.** Русские и китайские молодежные жаргонизмы как проявление национальной лингвокультуры и объект научного исследования / С. Ван // Сибирский филологический журнал. – 2017. – № 3. – С. 248–257. – DOI: 10.17223/18137083/60/21. – 0,79 а.л.

Web of Science: **Wang X.** Russian and Chinese youth jargon as manifestations of national linguistic culture and scientific objects of study / X. Wang // Sibirskii filologicheskii zhurnal. – 2017. – № 3. – P. 248–257.

3. **Ван С.** Особенности отражения в словарях единиц русского молодежного жаргона в зеркале восприятия вторичной языковой личности / С. Ван // Вестник Томского государственного педагогического университета (Tomsk State Pedagogical University Bulletin). – 2017. – Вып. 2 (179). – С. 59–66. – DOI: 10.23951/1609–624X-2017-2-59-66. – 0,73 а.л.

На автореферат и диссертацию поступило 5 положительных отзывов.

Отзыв на диссертацию представила: 1. **Е. А. Оглезнева**, д-р филол. наук, доц., директор Института международных связей и интернационализации образования Томского государственного архитектурно-строительного университета, *с вопросом:* Почему автор считает необходимым отнести слова *кадр*, *чувак*, *бомж*,

алкаш, лимита, коммуняка к средствам молодежного жаргона, в то время как известно о широком распространении этих единиц в других языковых сферах?

Отзывы на автореферат представили: 2. **Е. В. Дзюба**, д-р филол. наук, доц., профессор кафедры межкультурной коммуникации, риторики и русского языка как иностранного Уральского государственного педагогического университета, г. Екатеринбург, *без замечаний*. 3. **В. А. Ефремов**, д-р филол. наук, доц., профессор кафедры русского языка Российского государственного педагогического университета им. А. И. Герцена, г. Санкт-Петербург, *без замечаний*. 4. **Н. Н. Кошкарлова**, д-р филол. наук, доц., профессор кафедры международных отношений, политологии и регионоведения Южно-Уральского государственного университета (национального исследовательского университета), г. Челябинск, *с замечанием*: представление результатов анализа в первой главе диссертации могло быть усилено за счет включения речевых примеров, *и с вопросами*: В каких отношениях находятся понятия *первичная картина мира* и *аутентичная картина мира*? Возможно ли говорить о дискурсивном аспекте жаргонной лексики? 5. **Р. И. Мальцева**, д-р филол. наук, профессор кафедры электронных СМИ и новых медиа Кубанского государственного университета, г. Краснодар, *без замечаний*.

В отзывах отмечается, что в ситуации развития межкультурных связей и нарастания тенденции к полиязычию, когда семиотические системы стали носить «транслокальный» характер, безусловно, актуально изучение соотношения двух языковых картин в сознании носителя разных языков. Исследование Ван Синхуа выполнено на стыке лингвистических направлений – лингвоперсонологии, лингвокультурологии, жаргонологии, социо- и психолингвистики, жаргонной лексикографии, что соответствует современной научной методологии, характеризующейся междисциплинарностью. Автором разработана модель поэтапной и поуровневой интерпретации жаргонизмов вторичной языковой личностью, которая обладает универсальными свойствами и может быть применена к анализу лексики других стратов; создан новый лексикографический ресурс – «Словарь слов и выражений русского молодежного жаргона»; показаны механизмы формирования картины мира вторичной языковой личностью, реконструирован фрагмент вторичной языковой картины мира, презентующий

специфику толкования иностранцем семантики русских жаргонизмов, представлен механизм восполнения лингвокогнитивных лаун в сознании вторичной языковой личности при освоении иностранных языков. Значимость работы определяется углублением теории вторичной языковой личности, уточнением ее концептуального и терминологического аппарата, определенным вкладом в разработку проблем русской функциональной лексикологии, когнитивной лингвистики, лингвокультурологии. Результаты исследования могут быть использованы в преподавании традиционных и специализированных курсов, связанных с широким кругом вопросов: от жаргонологии до контрастивной лингвистики и общей семантики. Созданный автором словарь будет востребован при составлении словарей разных типов.

Выбор официальных оппонентов и ведущей организации обосновывается тем, что **Т. Г. Никитина** – известный специалист в области лингвокультурологического изучения русской разговорной речи, исследования концептосферы молодежной культуры, интерпретации единиц молодежного жаргона как объекта словарного описания; **С. Л. Савилова** является специалистом в сфере изучения языковой личности студента высшей школы, новейшей ксенолексики в студенческом дискурсе, единиц студенческого жаргона; **Новосибирский государственный педагогический университет** – известный центр исследований в области интерпретационной лингвистики, описания семантико-прагматического и функционального потенциала языковой системы и способов его представления в словарях разных типов.

Диссертационный совет отмечает, что на основании выполненных соискателем исследований:

определены ключевые свойства жаргонных единиц – полифункциональность и полистатусность, обуславливающие целесообразность и эффективность рассмотрения жаргонизмов в качестве маркеров молодежной субкультуры и фрагмента вторичной картины мира;

разработана методика интерпретации единиц русского молодежного жаргона вторичной языковой личностью посредством моделирования, позволяющая осуществить их комплексный семантический анализ и реконструировать на основе этого фрагмент вторичной картины мира;

описаны содержание и специфика интерпретационной деятельности иностранца, осуществляемой на разных этапах и уровнях осмысления семантики жаргонных единиц;

представлен «Словарь слов и выражений русского молодежного жаргона», выступающий одновременно инструментом и результатом интерпретационной деятельности вторичной языковой личности;

выявлен лингвокогнитивный, лингвокультурологический и лингводидактический потенциал указанного словаря;

доказано, что результаты интерпретации русских жаргонных единиц иностранцем определяются неконгруэнтностью вторичной и аутентичной картин мира, обусловленной нетождественностью тезауруса, вокабуляра, уровней владения языком у вторичного и аутентичного носителя и выражающейся в особом соотношении варианта и инварианта интерпретации;

обоснована необходимость овладения жаргонными единицами как значимыми составляющими национальных языков, обусловленная включенностью современных языковых личностей в условия кросскультурной и мультиязыковой реальности, предъявляющей особые требования к уровню их языковой компетенции.

Теоретическая значимость исследования обоснована тем, что:

применительно к проблематике диссертации результативно использован комплекс существующих базовых методов семантического исследования, направленный на описание лингвокогнитивного и лингвокультурологического потенциала единиц русского молодежного жаргона в аспекте их рецепции вторичной языковой личностью;

доказано, что описание языкового, речевого, когнитивного «слоев» семантики жаргонных лексем предполагает включенность иностранца в поэтапную и поуровневую интерпретационную деятельность;

изучена специфика жаргонного фрагмента вторичной картины мира, обусловленная наличием семантических лакун между предложенным иностранцем вариантом и узуальным аутентичным инвариантом интерпретации жаргонных лексем;

представлены результаты интерпретационной деятельности вторичной языковой личности в виде авторского «Словаря слов и выражений русского

молодежного жаргона» и реконструированного на его основе фрагмента вторичной картины мира, эксплицирующих представление иностранца о русской молодежи в контексте современной русской лингвокультуры и картины мира в целом;

предложена комплексная модель интерпретации, репрезентирующая поэтапный и поуровневый семантический анализ жаргонных единиц, и *определена* ее функциональная нагрузка в реконструкции фрагмента русской картины мира вторичной языковой личностью.

Значение полученных соискателем результатов исследования для практики подтверждается тем, что:

разработана и *апробирована* интерпретационная модель разноуровневого анализа семантики жаргонных слов, которая может быть использована для исследования лексических единиц иной статусной принадлежности как вторичными, так и аутентичными языковыми личностями;

введен в научный оборот материал, имеющий значение для разработки вопросов когнитивной, в том числе интерпретационной, лингвистики, лингвокультурологии, теории вторичной языковой личности, жаргонологии, лексикографии.

Рекомендации об использовании результатов диссертационного исследования. Результаты работы могут использоваться в преподавании курсов «Лексикология современного русского языка», «Культура русской разговорной речи», «Семантика», а также курсов, посвященных проблемам жаргонологии, лингвокультурологии, межкультурной коммуникации, когнитивной лингвистики; в обучении русскому языку как иностранному. Представленная авторская разработка «Словаря слов и выражений русского молодежного жаргона» может использоваться в исследовательских и образовательных целях, в лексикографической практике.

Оценка достоверности результатов исследования выявила:

Достоверность результатов исследования обеспечивается репрезентативностью материала (1792 единицы русского молодежного жаргона, функционирующие в 3458 фрагментах устной и письменной речи, опосредующей коммуникацию в разнообразных сферах); эффективной методикой анализа, базирующейся на обобщении опыта современных исследований когнитивной семантики и сочетающей приемы моделирования, экспериментального и лексикографического описания.

Полученные результаты обладают **новизной**, заключающейся в комплексном семантическом описании единиц русского молодежного жаргона в аспекте рецепции вторичной языковой личностью, реконструкции жаргонного фрагмента вторичной картины мира с опорой на разработанную модель интерпретации, создании авторского «Словаря слов и выражений русского молодежного жаргона».

Личный вклад соискателя состоит в: непосредственном участии автора в разработке основной идеи исследования; сборе, обработке, анализе и систематизации эмпирического материала; интерпретации результатов исследования и формулировании выводов; апробации результатов работы на конференциях; подготовке публикаций по итогам выполненного исследования.

Диссертация отвечает критериям, установленным Положением о присуждении ученых степеней для диссертаций на соискание ученой степени кандидата наук, и, в соответствии с пунктом 9 Положения, является научно-квалификационной работой, в которой содержится решение научной задачи реконструкции фрагмента русской картины мира как результата интерпретации вторичной языковой личностью единиц русского молодежного жаргона, имеющей значение для развития современной филологии в области когнитивной лингвистики, функциональной лексикологии, теории вторичной языковой личности, лингвокультурологии и межкультурной коммуникации.

На заседании 18.03.2020 диссертационный совет принял решение присудить **Ван С.** ученую степень кандидата филологических наук.

При проведении тайного голосования диссертационный совет в количестве 15 человек, из них 7 докторов наук по специальности 10.02.01 – Русский язык, участвовавших в заседании, из 22 человек, входящих в состав совета, проголосовал: за – 15, против – нет, недействительных бюллетеней – нет.

Председатель

диссертационного совета

Ученый секретарь

диссертационного совета

18.03.2020



Демешкина Татьяна Алексеевна

Филь Юлия Вадимовна